



GOBIERNO DE  
**MÉXICO**

**EDUCACIÓN**  
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA



Dirección Académica

# Mojpa' an maayi i an jay an ichpik an matyi

Empiezo a leer y escribir  
en mi lengua. Popoluca

## MIBES 1

Tooto' ñiñiyaypa'ap je'm piixiñ akwadoypa'ap  
Instructivo del aplicador

Tyiam iniktsiyñe hasta yip jaama' 1 i 2  
Formativa 1 y 2

MEVyT IB BE1F1.16.11.1

MEVyT IB BE1F2.16.11.1

## **Tooto' iñiyaypa'ap je'm piixiñ akwadoypa'ap**

Yi'p niyiyoykuy watne pa' mich, iñakkampab je'm kipsoyi' jixi' tyiam iniktsiyñe hasta yip jaama' di 1 i 2 di je'm libroj Mojpa' an *Maayi i an jay an ichpik an matyi*, MIBES 1 di je'm MEVyT Indígena Bilingüe. je'm tyiam iniktsiyñe hasta yip jaama' 1, na wattap jesik je'm tyiwitam maañi u tsamtam i yajniyajum je'm tukutempik ankejayo'yi i je'm tyiam iniktsiyñe hasta yip jaama' 2 jesik yajum in wat je'm mosnatumpik ankejayo'yi, di je'm libroj Mojpa' an maayi i an jay an ichpik an matyi, MIBES 1. Jampaki iga je'm kipsoyi' jixi' tan watpa' **tankutyum**.

Mayñashi wiñtyi je'm mayooyi, okmi nimayi je'm kuyujkiwiyaj jutypik i kutsonyajpa tyiam akkuaktap .

Watyi yip:

### **a) Wintyi di je'm examin**

- Wintyi waaki je'm 4 tooto' di je'm examin, yipyaj: juty miñba jutpik na wattap, tyitam iñanikpa, tyiam iniktsiyñe hasta yip jaama' i jutpik wi nimpa.
- Yip tooto' iñ wagayba jempik iñanikiyaj je'm yosakuy mi kiiyiaypabik iñ yosajityam je'm enlaceyaj u tecnicuyaj.
- Kiiyin je'm kipsoyi' jixi' di je'm tyiam iniktsiyñe hasta yip jaama' iñakkampab i kutsoni', ami juty dya wiab i kutsonyaj jesik i watyajpa, por ejemplo, dya i kutyiyiyaj tyi i watyajpa, tum jixi dyapik i joodonyay, u jesik dya wii kejpa tum kuwiñ.

### ch) Jutsan jaay'ba je'm kipsoyi' jixi'

- Akkapsi tyi nikpa' juty nimpa iga iñ jitcamiñ i niyi di jem kuyujkiwiyyaj i tyumpij jutsan waktap yim Je'm tyiam iniktsiyñe hasta yip jaama'.
- Nimayi je'm kuyujkiwiyyaj iga yip kipsoyi' jixi' i watyajpa' iga tan ampa jutsam jayayaj. i jutsanam i togoyajyaj ikuyujkayaj dyapik i wi kutiyiyijñiyaj tan ankejayyajpa '.
- Ankejaj je'm kipsoyi' jixi' kuyujkiwiyyaj i nimaayi' iga mick wakyajiñ juty dya i kutiyiyiyajpa je'm akkuagoyiyaj di je'm jixi' kipsoyi'.
- Namayyaj je'm yoomtam i pixiñtyam je'm juty miñba' jutypik i kutsonyajpa' je'm i kipsoyi' jixi' jutsaam veces i sun'yajpa i ityumpiy mi matunyajiñ pimi'.
- Mi kutiyiyiyajiñ tyi i watyajpa' jutypik, ikujitsetyajpa, jayyajpa', i in tumawatyajpa jixi tsakyaj i watyajiñ i jiximi.
- Chiiyaji' je'm kuyujkiwiyyaj tum kipsoyi' jixi' ikutsonyajiñ jeyaj i jiximi.
- Nimayi i kutsoñi kun kuy lapizyaj je'm i kipsoyi' jixi' jesik wiab ik toogoy juty jixi toogoyba'.
- Siga je'm kuyujkiwiyyaj dya wiab i kutsonyaj' je'm i kipsoyi' jixi' niyyay jutypik.

**e) Okmi jesikyajum iñwat je'm kipsoyi' jixi'**

- Jesik yajjum iñwat jem watwatdoyi' wi' niimayaji' je'm pìxiñtyian i yomtam je'm ipimi' inkejyawì'bik.
- Kiiipinim je'm kipsoyi' jixi' ami siga wianeum ikutsonyaj juytpan wi niimiñ.

Je'm maayoyi' iñkuti'yìypabikjuty mi ñiyiyaypa' jeam jutypik iñ watpa' je'm kipsoyi' jixi' kun uxan dya' kutiyiyayi kun je'm pìxiñtyam i yoomtam.

Yim kuyajpa je'm tooto' iñiyiyaypa'ap je'm piixiñ akwadoypa'ap tyiam iniktsiyñe hasta yip jaama'

Fin del instructivo del aplicador  
para la evaluación formativa